

**COURT OF APPEAL**

**OF**

**NEW BRUNSWICK**

**COUR D'APPEL**

**DU**

**NOUVEAU-BRUNSWICK**



***List of Cases for the  
October 2015 sitting***

***Le rôle pour la session du mois  
d'octobre 2015***

***Court of Appeal  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1***

***Cour d'appel  
C.P. 6000  
Fredericton, (N.-B.)  
E3B 5H1***

**TUESDAY, OCTOBER 13 / LE MARDI 13 OCTOBRE**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #8**

**(\*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., LARLEE AND/ET DESCHÊNES, JJA.)**

**VIDEO CONFERENCE / VIDÉO CONFÉRENCE**

**Bathurst Courthouse, 254 St Patrick Street, 2<sup>nd</sup> Floor, Courtroom "A" /  
Palais de Justice – Bathurst, 254 rue St. Patrick, 2<sup>ième</sup> étage, Salle « A »**

**36-15-CA**

1. Annick Basque ) **Charles R. LeBlanc, c.r.,**  
- et - ) **avocat de l'appelante**  
Eugène Poitras ) **Chantal A. Thibodeau,**  
 ) **avocate de l'intimé**  
(en appel de 2015 NBBR 089 / on appeal from 2015 NBQB 089)

**WEDNESDAY, OCTOBER 14 / LE MERCREDI 14 OCTOBRE**  
**2:00 p.m. / 14h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(\*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., DESCHÊNES AND/ET QUIGG, JJA.)**

**32-15-CA**

16. Kenneth Hopkins ) **Kenneth Hopkins,**  
- and - ) **per se**  
Her Majesty The Queen ) **Kathryn A. Gregory,**  
 ) **for the respondent**

**MONDAY, OCTOBER 19 / LE LUNDI 19 OCTOBRE**  
**9:00 a.m. / 9h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(\*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., LARLEE, AND/ET QUIGG, JJA.)**

- 44-15-CA**
2. *La Régie régionale de la santé A/Regional Health Authority A* ) **John P. Barry, Q.C. and**  
*- and -* ) **Deirdre L. Wade, Q.C.,**  
*Dre. Karina Peterson* ) **for the appellant**  
 ) **Nathalie L. Godbout and**  
 ) **Matthew R. Letson,**  
 ) **for the respondent**

**TUESDAY, OCTOBER 20 / LE MARDI 20 OCTOBRE**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(LARLEE, \*RICHARD AND/ET QUIGG, JJA.)**

- 50-15-CA**
3. *Allen Stewart Mowry* ) **George E. Kalinowski,**  
*- and -* ) **for the Appellant**  
*Her Majesty The Queen* ) **Kathryn A. Gregory,**  
 ) **for the Respondent**  
*(on appeal from 2015 NBQB 103 / en appel de 2015 NBBR 103)*

**COURTROOM / SALLE #8**

**(\*GREEN, BAIRD AND/ET FRENCH, JJA.)**

- 60-15-CA**
4. *Susan Amanda Campbell* ) **Sheila J. Cameron, Q.C.,**  
*- and -* ) **for the Appellant**  
*James Edward Vaughan* ) **Kenneth W. Martin**  
 ) **for the Respondent**  
*(on appeal from 2015 NBQB 110 / en appel de 2015 NBBR 110)*



- 113-14-CA**
8. Michael George Forsythe ) **Matthew R. Letson,**  
- and - ) for the Appellant  
Weldon Furlotte ) **Weldon Furlotte,**  
 ) per se  
(on appeal from 2013 NBQB 356 / en appel de 2013 NBBR 356)  
(on appeal from 2014 NBQB 228 / en appel de 2014 NBBR 228)

**WEDNESDAY, OCTOBER 28 / LE MERCREDI 28 OCTOBRE**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(\*QUIGG, GREEN AND/ET FRENCH, JJA.)**

**9. Adjourned to a date to be set, pursuant to the directions of The Honourable Chief Justice Drapeau / Remise à une date ultérieure, en vertu de la directive de l'Honorable juge en chef.**

- 68-15-CA**
9. Chris O'Connell, as the ) **Daniel Standing,**  
Registrar of Motor Vehicles for ) for the Appellant  
The Province of New Brunswick ) **James J. Matheson,**  
- and - ) for the Respondent  
Wendell J. Maxwell )

**THURSDAY, OCTOBER 29 / LE JEUDI 29 OCTOBRE**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(\*QUIGG, BAIRD AND/ET FRENCH, JJA.)**

**10. Adjourned to a date to be set, pursuant to the directions of The Honourable Chief Justice Drapeau / Remise à une date ultérieure, en vertu de la directive de l'Honorable juge en chef.**

**62-14-CA**

10.	Mary Ellen Rose	)	<b>Mary Ellen Rose,</b>
	- and -	)	<i>per se</i>
	Her Majesty The Queen	)	<b>Keith P. Mullin,</b>
	in right of the Province of New	)	<i>for the respondents</i>
	Brunswick, (The Province of	)	
	New Brunswick including the	)	
	Departments of Justice, Office	)	
	of the Attorney General and	)	
	Finance), Premier David Alward,	)	
	Attorney General Marie-Claude	)	
	Blais, The Honourable Blaine	)	
	Higgs, Doug Holt, Martha Bowes	)	
	- and -	)	
	Danny Soucy, Minister of Post	)	
	Secondary Education, Training	)	
	And Labour	)	
	- and -	)	
	Kim Daley, current Deputy Minister	)	
	of the Department of Human	)	
	Resources	)	

**FRIDAY, OCTOBER 30 / LE VENDREDI 30 OCTOBRE**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(\*RICHARD AND/ET QUIGG, JJA.)**

**177-11-CA**

	Her Majesty The Queen	)	<b>Kathryn A. Gregory,</b>
	- and -	)	<i>for the Appellant</i>
	Rodney Tingley, Roger Tingley	)	<b>Rodney Tingley, per se</b>
	and Christopher Tingley	)	<b>Roger Tingley, per se</b>
		)	<b>Christopher Tingley, per se</b>